



يوميات

الدورة السابعة والثلاثون لمؤتمر منظمة الأغذية والزراعة
منظمة الأغذية والزراعة، روما، 25 يونيو/حزيران - 2 يوليو/تموز 2011

الأحد، 26 يونيو/حزيران 2011

تابعنا على تويتر

الفترة الصباحية

الساعة 09.00 حفل رفع العلم - توكيلاو (عضو منتسب)

سيقام حفل رفع العلم الذي يُعقد عادة للاحتفاء بانضمام عضو جديد إلى المنظمة خارج المبنى A عند الجهة
المقابلة لشارع Viale Aventino.

الساعة 10.30 الجلسة العامة الثالثة

القاعة الكبرى، الطابق الثالث، المبنى A

البند 6: تعيين المدير العام - التصويت

رئيس المؤتمر:	توفيرا ديربو (Tefera Derbew) (إثيوبيا)
نواب رئيس المؤتمر:	جوان كاميلو ريستبو (Juan Camilo Restrepo) (كولومبيا) عز الدين الداوي (العراق) بييترو سيباستيانى (Pietro Sebastiani) (إيطاليا)
اللجنة الرئيسية الأولى:	السيدة هدويغ فوغرباور (Hedwig Wögerbauer) (النمسا)
اللجنة الرئيسية الثانية:	السيد يايا أولانيران (Yaya Olaniran) (نيجيريا)
اللجنة العامة:	باكستان، البرازيل، العراق، كندا، نيوزيلندا، هنغاريا وتونس
لجنة أوراق التفويض:	بنغلاديش، تايلند، الجمهورية التشيكية، سان مارينو، عمان، غينيا الاستوائية، النمسا، نيكاراغوا والولايات المتحدة الأمريكية
لجنة القرارات:	استراليا، البرازيل، الجمهورية العربية السورية، الصين، موريتانيا، الولايات المتحدة الأمريكية واليونان

الإعلانات اليومية

تعيين المدير العام

في ظل البند 6 من جدول الأعمال فإن المؤتمر مدعو إلى انتخاب المدير العام للمنظمة للفترة الواقعة بين 1 يناير/كانون الثاني 2012 و31 يوليو/تموز 2015.

وهناك ستة مرشحين لهذا المنصب على النحو المعروض في الوثيقة C 2011/14، وهم:

- السيد فرانز فيشليير (Franz Fischler) (النمسا)
- السيد خوسيه غرازيانو دا سيلفا (José Graziano da Silva) (البرازيل)
- السيد إندرويونو سوزيلو (Indroyono Soesilo) (إندونيسيا)
- السيد محمد سعيد نوري نعييني (Mohammad Saeid Noori Naeini) (جمهورية إيران الإسلامية)
- السيد عبد اللطيف رشيد (العراق)
- السيد ميغيل أنخيل موراتينوس كويوبي (Miguel Ángel Moratinos Cuyaubé) (إسبانيا)

وبموجب المادة 12 من اللائحة العامة للمنظمة فإن تعيين المدير العام يتقرر بالاقتراع السري. ويرد نموذج لورقة الاقتراع في ملحق هذه اليوميات.

وبناء على طلب رئيس المؤتمر يقوم الأمين العام بدعوة المندوبين إلى منطقة الاقتراع حيث يقوم حاسب للأصوات بتسليم ورقة اقتراع لكل مندوب بعد التحقق من بطاقة المؤتمر الخاصة به. ويدخل المندوبون بعدها إلى مقصورة الاقتراع ويضعون علامة "x" مقابل اسم المرشح الذي يودون التصويت له. وعلى المندوب بعد ذلك طي ورقة الاقتراع ووضعها في صندوق الاقتراع عند الخروج من منطقة الاقتراع. وتعتبر أية بطاقة تحمل أسماء أكثر من مرشح واحد باطلة. كما ينبغي ألا تحمل ورقة الاقتراع أي رمز أو علامة من غير ما هو مطلوب لغرض بيان التصويت. ويُنتخب المدير العام بأغلبية الأصوات المعطاة. ولا تشمل "الأصوات المعطاة" الامتناع عن التصويت أو أوراق الاقتراع الباطلة. وللإطلاع على المزيد من المعلومات عن القواعد التي تحكم انتخاب المدير العام يرجى الرجوع إلى الوثيقة C 2011/LIM/18.

لقاء مع قداسة البابا بندكتوس السادس عشر

بمناسبة عقد الدورة السابعة والثلاثين لمؤتمر المنظمة، سيستقبل قداسة البابا بندكتوس السادس عشر المندوبين في المؤتمر. ويتم اللقاء في قاعة "Sala Clementina" في الساعة 11.00 يوم الجمعة 1 يوليو/تموز 2011. وستغلق أبواب القاعة في الساعة 10.45.

سيتم الدخول إلى القاعة عن طريق بوابة "Portone di Bronzo"، الواقعة في الجهة اليمنى من ميدان القديس بطرس بعد تقديم بطاقات الدخول الخاصة والمرور بالفحص الذي تجريه سلطات الشرطة الإيطالية بأجهزة كشف المعادن.

وسوف توزع البطاقات، عند الطلب، من المكتب المدون عليه "لقاء البابا" في البهو البلجيكي (المدخل الرئيسي للقاعة الكبرى) يوم الاثنين 27 يونيو/حزيران 2011 إلى يوم الخميس 30 يونيو/حزيران من الساعة 09.30 إلى الساعة 12.00.

وستوفر حافلات خاصة لنقل المشاركين إلى مدينة الفاتيكان والعودة منها. وستغادر الحافلات المنظمة (من أمام المبنى A) في الساعة 09.30 وتعود في نحو الساعة 12.30 تقريبا.

انتخاب أعضاء المجلس

إن استمارات الترشيح للدول الأعضاء التي ترغب في الترشح لانتخابات المجلس مرفقة بالوثيقة C 2011/11. وينبغي استيفاء بيانات جميع الاستمارات والتوقيع عليها من جانب مندوب البلد المرشح للانتخاب للمجلس واثنين من المندوبين الذين يرشحونه، ولا يجب بالضرورة، أن يكونا من نفس إقليم البلد المرشح.

وينبغي تقديم الاستثمارات لمكتب الأمين العام للمؤتمر، الغرفة A139، في موعد أقصاه الساعة 12.00 من يوم الاثنين، 27 يونيو/حزيران 2011.

وفقاً لنص المادة 22 - 10(ن) من اللائحة العامة فإن "...المرشحين الذين أخفقوا في الانتخاب لشغل المقعد أو المقاعد الشاغرة في السنة التقويمية الأولى، يدرجون ضمن المرشحين في الانتخاب لشغل المقعد أو المقاعد الشاغرة في نهاية السنة التقويمية الثانية، ما لم ينسحبوا بمحض إرادتهم".

توزيع المقاعد

إنّ القاعة العامة لا تتسع لأكثر من ثلاثة مقاعد لوفد كلّ بلد من البلدان. وتُخصص بعض المقاعد الجانبية للمراقبين فيما يشغل المقاعد المتبقية أول الحاضرين. وستتاح تغطية تلفزيونية ضمن دورة مغلقة في قاعتين جانبيتين (القاعة الحمراء والقاعة الخضراء، الطابق الأول، المبنى A) لمن سيتعذر عليهم دخول القاعة الكبرى.

وثائق المؤتمر

طُبِعَ عدد محدود جداً من وثائق المؤتمر من أجل التقليل من تأثيرها على البيئة والإسهام بذلك في حياد المناخ. ويرجى من السادة المشاركين في الدورة التكرّم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات لتجنب طلب نسخ إضافية. ويمكن تحميل وثائق المؤتمر من العنوان التالي على الإنترنت: <http://www.fao.org/bodies/conf/c2011/ar/>

المطاعم والمقاصف

ستعمل المطاعم والمقاصف لفترة محدودة اليوم الأحد 26 يونيو/حزيران

- المقهى البولندي (Polish Bar) (الطابق الأرضي من المبنى A) من الساعة 09.00 إلى الساعة 17.00.
- المقهى D (Bar D) (الطابق الأرضي من المبنى D): من الساعة 09.00 إلى نهاية الجلسة المسائية.

حفل استقبال المدير العام

بمناسبة الدورة السابعة والثلاثين لمؤتمر المنظمة يقيم المدير العام حفل استقبال لرؤساء وفود البلدان الأعضاء وعقيلاتهم يوم الاثنين الموافق 27 يونيو/حزيران 2011 في الساعة 19.30 وذلك في قاعة Aventino الواقعة في الطابق الثامن من المبنى B. يرجى منكم التفضل إلى تأكيد مشاركتكم في الحفل بالاتصال بمكتب البروتوكول (هاتف: 06-57053356).

Ballot paper
Bulletín de vote
Papeleta de votación
Бюллетень для голосования



ورقة اقتراع
 选票

قبول عضو منتسب

接纳准成员

ADMISSION TO ASSOCIATE MEMBERSHIP

ADMISSION DE MEMBRE ASSOCIÉ

ADMISIÓN DE MIEMBRO ASOCIADO

ПРИЕМ В АССОЦИИРОВАННЫЕ ЧЛЕНЫ

SOUTHLAND

الرجاء وضع علامة "X" في المربع المناسب

请根据您的选择在方框内划"X"

Place an "X" in the box corresponding to your choice

Mettre un "X" dans la case correspondant à votre vote

Поставьте "X" в квадратике по Вашему выбору

Marque con una "X" la casilla que corresponda a su voto

موافق

赞成

In Favour

Pour

Za

A favor

معارض

反对

Against

Contre

Против

En contra

ممتنع

弃权

Abstention

Abstention

Воздерживаюсь

Abstención

☐
☐
☐

أى ورقة توضع بيضاء في صندوق الاقتراع تعتبر بمثابة امتناع عن التصويت.

选票如未填写将视作弃权。

Any ballot paper left blank will be considered an abstention.

Tout bulletin blanc sera considéré comme une abstention.

Las papeletas en blanco se considerarán abstenciones.

Все незаполненные бюллетени рассматриваются как голос «воздерживаюсь».